

Договор оказания туристических услуг № 1

25 Январь 2022 г.

ООО «FAMILY AVIA TRAVEL» именуемый в дальнейшем Исполнитель, в лице директора Имамкулов О. Д., с одной стороны, и с другой стороны, Ассоциация Таэквондо (WTF) Узбекистана именуемый(ое) в дальнейшем Заказчик, в лице директора Ш.Б. Кадирова действующего на сношении Устава, заключили настоящий договор о нижеследующем:

1.ПРЕДМЕТ НАСТОЯЩЕГО ДОГОВОРА

1. Исполнитель обязуется по заданию Заказчика в соответствии с программой туристического путешествия согласно приложению 1 оказать туристические услуги Авиабилет (Заказчику либо лицам согласно приложению 2)(далее - туристы), а Заказчик обязуется оплатить эти услуги.

2.ОБЩИЕ УСЛОВИЯ

2.1. В случае заключения настоящего договора в пользу третьих лиц Заказчик обязуется обеспечить исполнение этими третьими лицами условий настоящего договора и выражает тем самым их согласие на условия настоящего договора. Туристы (трети лица, в пользу которых заключен настоящий договор) имеют право требовать от Исполнителя оказания им туристических услуг.

2.2. Количество туристов, которым оказываются туристические услуги в соответствии с настоящим договором, составляет 16 человек.

2.3. Минимальное количество человек, определенное туроператором при формировании тура, которое необходимо для осуществления туристического путешествия, составляет 16 человек.

2.4. Качество туристических услуг должно соответствовать условиям настоящего договора, а также обязательным для соблюдения требованиям технических нормативных правовых актов в области технического нормирования и стандартизации, а при их отсутствии или неполноте - требованиям, обычно предъявляемым к услугам соответствующего типа.

3. СТОИМОСТЬ ТУРИСТИЧЕСКИХ УСЛУГ И ПОРЯДОК ИХ ОПЛАТЫ

3.1. Стоимость туристических услуг по настоящему договору составляет **128 000 000.00 (Сто двадцать восемь миллионов) сум. Без НДС**

3.2. Сроки и порядок оплаты туристических услуг в течение 5-х дней. Заказчик перечисляет на расчётный счёт предоплату в размере 100%.

4.ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН

4.1. Исполнитель имеет право на:
получение от Заказчика своевременно полной, достоверной информации, документов, а также сведений о себе и туристах в объеме, необходимом для исполнения обязательств по настоящему договору;

возмещение Заказчиком причиненных убытков (вреда) в случаях и порядке, установленных законодательством РУз.

4.2. Исполнитель обязан:
предоставить своевременно Заказчику необходимую и достоверную информацию о программе туристического путешествия, туроператоре, сформировавшем тур, правилах въезда и выезда в страну (место) временного пребывания (страны транзитного проезда) и необходимости предоставления гарантий оплаты оказания медицинской помощи для въезда в страну (место) временного пребывания для выезжающих за пределы Республики Узбекистана, а также информацию, предусмотренную законодательством о туризме, защите прав потребителей;
проводить инструктаж Заказчика о соблюдении правил личной безопасности в порядке, установленном законодательством;
своевременно предоставить Заказчику документы, необходимые для совершения туристического путешествия;

предпринимать меры по соблюдению прав и законных интересов Заказчика и туристов; обеспечить качество, в том числе безопасность, оказываемых в соответствии с настоящим договором туристических услуг;

в случае отсутствия минимального количества человек, определенного в пункте 4 настоящего договора, информировать Заказчика не позднее чем за 10 календарных дней до начала туристического путешествия;

возместить в случаях и порядке, установленных законодательством, убытки (вред), причиненные Заказчику и (или) туристам;

при одностороннем отказе от исполнения обязательств по настоящему договору во время совершения туристического путешествия по желанию туриста организовать его возвращение в место начала (окончания) туристического путешествия на условиях, не хуже предусмотренных настоящим договором;

в случае, если во время осуществления туристического путешествия окажется, что объем и качество оказываемых туристических услуг не соответствуют условиям настоящего договора и требованиям законодательства, заменить туристические услуги, оказываемые во время осуществления туристического путешествия, туристическими услугами аналогичного или более высокого качества без дополнительных расходов для Заказчика, а с согласия Заказчика либо туриста - туристическими услугами более низкого качества с возмещением Заказчику разницы между стоимостью туристических услуг, указанных в настоящем договоре, и стоимостью фактически оказанных туристических услуг;

исполнять условия настоящего договора.

4.3. Заказчик имеет право:

требовать оказания туристам туристических услуг согласно настоящему договору и законодательству;

на возмещение Исполнителем причиненных убытков (вреда) в случаях и порядке, установленных законодательством;

на обеспечение Исполнителем качества, в том числе безопасности, оказываемых туристических услуг.

Заказчик обязан:

4.4. ознакомиться сам, а также ознакомить туристов с условиями настоящего договора, правилами личной безопасности и информацией, полученной в соответствии с абзацем вторым пункта 4 настоящего договора;

4.5. своевременно предоставить Исполнителю полную, достоверную информацию и документы, а также сведения о себе и туристах в объеме, необходимом для исполнения обязательств по настоящему договору;

4.6. возместить фактически понесенные расходы Исполнителя в случае одностороннего отказа от исполнения настоящего договора;

4.7. исполнять условия настоящего договора;

4.8. обеспечить исполнение туристами следующих обязанностей:

своевременно прибывать к месту начала туристического путешествия, а также к местам сбора и отправки во время совершения туристического путешествия;

соблюдать законодательство страны (места) временного пребывания, уважать ее политическое и социальное устройство, обычаи, традиции, религии населения;

бережно относиться к окружающей среде, материальным историко-культурным ценностям; соблюдать правила въезда и выезда страны (места) временного пребывания (стран транзитного проезда);

соблюдать правила личной безопасности.

5.ИЗМЕНЕНИЕ И ПРЕКРАЩЕНИЕ НАСТОЯЩЕГО ДОГОВОРА

5.1. Изменение и прекращение, в том числе расторжение, настоящего договора осуществляются по основаниям, предусмотренным настоящим договором и законодательством.

5.2. Изменение и расторжение настоящего договора по соглашению сторон совершаются в письменной форме путем заключения дополнительного соглашения к нему.

5.3. Настоящий договор может быть расторгнут в одностороннем порядке:

Исполнителем при условии полного возмещения Заказчику убытков; Заказчиком при условии оплаты Исполнителю фактически понесенных им расходов.

5.4. В случае отсутствия минимального количества человек, определенного в пункте 4 настоящего договора, договор прекращает свое действие при условии возврата Исполнителем стоимости оплаченных туристических услуг и информирования Заказчика в срок, определенный в абзаце седьмом пункта 9 настоящего договора.

6.ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН

6.1. Стороны несут ответственность за неисполнение или ненадлежащее исполнение обязательств по настоящему договору в соответствии с законодательством Республики Узбекистан.

6.2. Стороны не несут ответственность за неисполнение или ненадлежащее исполнение обязательств по настоящему договору в случае, если это оказалось невозможным вследствие возникновения обстоятельств непреодолимой силы, то есть чрезвычайных и непредотвратимых в данных условиях.

В случае возникновения обстоятельств непреодолимой силы и невозможности исполнения сторонами обязательств по настоящему договору каждая из сторон вправе требовать от другой стороны возврата всего, что она исполнила, не получив встречного удовлетворения.

6.3. Исполнитель не несет ответственность за возможный ущерб, нанесенный туристам по их собственной вине или по вине третьих лиц, предоставляющих во время осуществления туристического путешествия услуги, не входящие в его программу и вызванные инициативой самих туристов.

7.ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

7.1. Настоящий договор вступает в силу с момента его заключения сторонами и действует до 31.12.2022 год.

7.2. Документы и их копии, подтверждающие факт оплаты стоимости туристических услуг, являются неотъемлемой частью настоящего договора.

7.3. Настоящий договор составлен на на Русском языке в 2 экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу.

7.4. Все споры по настоящему договору разрешаются в порядке, предусмотренном законодательством Республики Узбекистан.

8.РЕКВИЗИТЫ И ПОДПИСИ СТОРОН

ИСПОЛНИТЕЛЬ

ООО «Family Aviatravel»

Ташкент, Алмазарский р-н, ул Талабалар2
Р/С: 20208000300836150001 в АИКБ

«Ипак Йули» Чиланзарский ф-л

МФО 01067

ИНН: 305275155

Тел. (+99897) 447-33-33

E-mail: familyaviatravel@mail.ru

М.П. Имамкулов О.Д.



Инструктаж о соблюдении правил личной безопасности туриста, экскурсанта

проведен

(подпись Заказчика)

Юрист д/р

Денисов Б.С.



ТУРИСТ/ЗАКАЗЧИК

Ассочаний Газиевон
Ш/Г Чубекиевана
Гашкоб Чиланзар р/н Сур-7.
Паша Вадиржон шахмозиши
р/с 13403000300100001010
р/с 40010860262947083100346003
шаго 00014 ичи 201182919
иин 20826444
0199 93190.

М.П

Директор

Жадиров Ш.

Юрист Озбеков Б.С.

Приложение к договору № 1 от 25.01.2022 г.

Протокол согласования цен:

№	Наименование товаров (работ, услуг)	Ед. изм	Кол-во	Цена	Стоимость поставки	НДС		Стоимость поставки с учетом НДС
						Ставка %	Сумма	
1	Авиабилеты Ташкент-Дубай- Ташкент	шт	16	128000000.00	128000000.00	Без НДС	Без НДС	128000000.00
ИТОГО:					128000000.00	Без НДС	Без НДС	128000000.00

Сумма прописью: 128 000 000.00 (Сто двадцать восемь миллионов) сум. с учетом НДС.

ООО «FAMILY AVIA TRAVEL»

Директор



Имамкулов О.
AVIATRAVEL

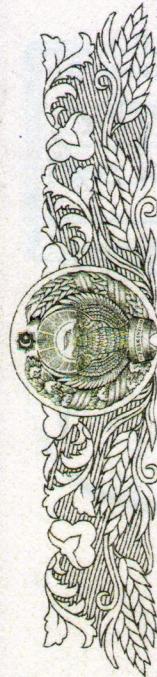
Ассоциация Тэквондо (WTF)

Узбекистана

Директор



Ш.Б.Кадиров.



O'ZBEKISTON RESPUBLIKASI

FAMILYASI

IMANKULOV

DAVRONBEKOVICH
OTASINING ISMI
OTABEK

TUGILGAN SANASI
02 03 1991
MILLATI
O' ZBEK
KIM TOMOKINDAN BERULANG
TUMKENIT SHAHA
TUMANI LIB

TUG'ILGAN JOYI
TOSHKENT VILYOYATI

A circular, embossed seal featuring a dense, intricate floral or geometric pattern, possibly made of metal or clay, pressed onto a light-colored surface.

SHAXSIX IN 2014 HOLDEB'S SIGNATURE

O'ZBEKISTON RESPUBLIKASI / REPUBLIC OF UZBEKISTAN		PASPORT RAGANI / PASSPORT No.
PASPORT	PASSPORT	DAVLAT KODI / COUNTRY CODE
		UZB
TURJ / TYPE	P	A A 9 5 3 3 9 7

三

TENNILLE

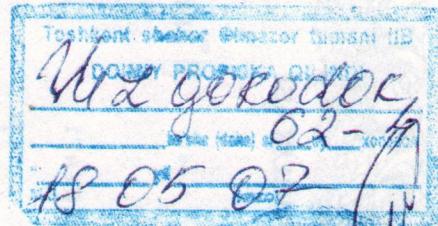
INAMULU

13M / GIVEN NAMES
OTABEK
FUQAROLIGI / NATIONALITY
UZBEKISTAN
TUG'IGAN SANASI / DATE OF

PERSONAL DATA		PERSONAL DATA	
NAME		NAME	
JUNIOR SULTAN		JUNIOR SULTAN	
02 03 1991		09 06 2015	
TUGLGAN JOY / PLACE OF BIRTH		ORIGIN/ MIDDLE NAME	
JNSI SEX		M	
BIRLGIL SANASI / DATE OF ISSUE		EXPIRY DATE	
09 06 2025		08 06 2025	
STATE PERSONALIZATION CENTRE			

MA'LUMOTLAR / OBSERVATIONS

YASHASH JOYI / ADDRESS



AA 05.05.07

664535



Yuridik shaxs (tadbirkorlik subyektini) davlat ro'yxatidan o'tkazilganligi to'g'risida
GUVOHNOMA

Ushbu bilan Tadbirkorlik subyektlari yagona davlat reyestriga

"FAMILY AVIATRAVEL" Mas'uliyati cheklangan jamiyat

(Yuridik shaxsning – tadbirkorlik subyektining tashkilly-huquqiy shakli ko'rsatilgan holdagi to'liq nomi)

"FAMILY AVIATRAVEL" MChJ

(Yuridik shaxsning qisqartirilgan nomi)

Tashkil etish (qayta tashkil etish, boshqa ro'yxatdan o'tkazish ma'lumotlarini o'zgartirish)

05.02.2018

570246

ro'yxat raqamli yozuv kiritilganligi tasdiqlanadi.

(Sena, oy (so'z bilan), yil):

Soliq to'lovchining identifikasiya raqami (STIR):

305273155

Tashkilly-huquqiy
shakli:

Mas'uliyati cheklangan jamiyat

Joylashgan joyi:

Toshkent shahri, Olmazor tumani, TALABALAR KO'CHASI, 2A-UY,

Guvohnoma:

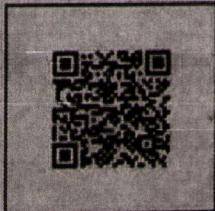
Toshkent shahri, Olmazor tumani, DAVLAT XIZMATLARI

MARKAZI

tomonidan

berilgan

(Ro'yxatdan o'tkazuvchi organning to'liq nomi):



✓

O'ZBEKISTON RESPUBLIKASI
TURIZM NI RIVOJLANTIRISH
DAVLAT QO'MITASI

THE STATE COMMITTEE OF THE
REPUBLIC OF UZBEKISTAN
FOR TOURISM DEVELOPMENT



LITSENZIYA LICENCE

2018 yil 27 mart

Berilgan sanasi / Date of issue

№ T-0161

Keyingis roʻsi

Yuridik shaxs nomi: **"FAMILY AVIATRAVEL"**
Name of the legal entity:

mas'uliyati cheklangan jamiyat / LLC

Počta manzili: **100095, Toshkent shahri, Olmazor tumani,**
Address:

Talabalar ko'chasi, 2 - uy

STIR: **305 273 155**
TIN:

Ushbu litsenziya turizm faoliyatini kinish
va chiqish turizm yo'nallishlarida amalga
oshirish huquqini beradi

This licence gives the right to carry out tourism activities in inbound and
outbound tourism directions



A. ABDUXAKIMOV

№ 000251